

Kansas City Chinese Journal

Tel (913) 850-0781 All Rights Reserved
Fax (314) 991-2554
http://www.stlouischinesejournal.com
廣告 ad-slcj@slcjmail.com
新聞 slcj@slcjmail.com
No. 1706291082



Southern News Group

堪城新聞

Kansas City Chinese Journal

發行: St. Louis Chinese Journal

社長 黃江文

Director Wen Hwang Hsia

Add 8517 Olive Blvd.

St. Louis, MO 63132

Tel (314) 991-3747 All Rights Reserved

Fax (314) 991-2554

http://www.stlouischinesejournal.com

廣告 ad-slcj@slcjmail.com

新聞 slcj@slcjmail.com



堪城現代中文學校舞蹈隊在考夫曼舞臺大放光彩

上周日(6月25日),考夫曼表演藝術中心著名的“Future Stage Festival”(未來舞臺)活動再次拉開大幕。與往年相同的是今年的“未來舞臺”依舊吸引了堪城超過5000以上的觀眾前來觀看表演;參與演出的青少年文藝演出團體依舊是經歷了嚴格的挑選、並已在堪城具有一定的藝術水準和知名度。不同的是,有一支新隊伍讓觀眾眼前一亮:他們不僅帶來了有濃郁中國文化的舞蹈和表演,70多人的演出陣容也成為了當天規模最為龐大的演出團體。這支隊伍就是堪城現代中文學校舞蹈隊。

考夫曼表演藝術中心有堪城演出規格最高的大舞臺,能登上這裡的大舞臺表演本身就是一種榮譽。堪城現代中文學校舞蹈隊用新疆舞、藏族舞向觀

眾展示了少數民族風情;《說唱臉譜》帶領觀眾走進了神奇而瑰麗的國粹京劇藝術世界;中文說唱《詠鵲》讓觀眾領略了中文語言的獨特魅力;年齡最小的演員帶來的兔子舞令觀眾忍俊不禁……堪城現代中文學校舞蹈隊在考夫曼舞臺上連續表演了30分鐘的精彩節目,觀眾席上此起彼伏的掌聲、喝彩聲是對舞蹈隊此次演出的最大肯定。

在場的觀眾們在喝彩之餘可能想不到,帶給他們藝術享受的這支舞蹈隊才成立僅僅一年。初生牛犢不怕虎,堪城現代中文學校舞蹈隊勇於接受挑戰,在被考夫曼表演藝術中心選上

作為今年的“未來舞臺”參演單位後,全校就積極努力地投入到了備戰中。整整五周,當別的小朋友都開始愉快地外出度假遊玩時,舞蹈隊的小朋友卻在勤奮地練習中。臨近演出的那一周更是加時加點排練,最長一次連續不間斷排練了三個小時。學校校長、老師也都為此次演出放棄了暑假休息時間,不遺餘力地幫忙。尤其是舞蹈老師鄭敏頤和合唱老師張青蘭更是全力以赴、盡心盡力指導學生。具有專業舞蹈表演水準的劉雲老師

也主動到堪城現代中文學校進行指導。還有可敬的家長們,做好一切後勤工作。小演員們的演出服需要自行購買,京劇的行頭價格不菲,家長們毫無怨言,默默支持。正是堪城現代中文學校上上下下這麼多人的努力和奉獻,才有了考夫曼舞臺上的光彩照人。

成績只代表過去,努力才能預示未來。堪城現代中文學校舞蹈隊將帶著榮譽和夢想,繼續前行!



考夫曼演出全體



兔子舞



鈴鼓舞



京劇

松竹樓
Pine & Bamboo Garden

當場Order, 新鮮上菜, 增加粵菜菜式

週一至週五點心供應 11:00-3:00 p.m.
週六、日推車供應 11:00-3:00 p.m.

誠徵點心推車 電話: 913-268-9545 供應不同水果口味的波霸奶茶

10915 W. 63rd St. (Shawnee Mission PKWY), Shawnee, Kansas 66203

HyperTech Computers 海旺中文電腦 (創立於 1988)
你身邊的華人網路專家!
HyperTech Computers, Inc. 9836 W 87th St. OP, KS 66212
(913) 341-7735, Sales@HyperTechComputer.com

遠程安防監控系統 SURVEILLANCE SYSTEM

不僅僅是家庭住宅需要安防設備,辦公室,商家,超市,倉庫,工廠,醫院等開放工作空間安防也不可少,通過手機/電腦APP隨時隨地保護您的資產安全,洞悉您的經營現場!

\$880起 (到點安裝限期推廣價)

- ★ 包含4個攝像頭及1TB的硬碟
- ★ 1年專業售後有限保証
- ★ 錄製模式同時支持室內/室外和白
- ★ 錄像保存時間,取決設定方式 (數週-數個月)
- ★ 我們須到現場探勘取決最終價

天/夜視模式

HyperTech Computers, Inc. 專業經營電腦/3C辦公設備的銷售和維修服務,享有優質商譽近30年
專精安防監控系統、網路遠程管理 (HTC-NOC)、到府服務

*蘋果電腦專家
*電腦、配件、印表機、傳真機、複印機、投影儀等辦公設備、配件、耗材的批發、維修業務。(近30年批發經營)
*HTC-NOT (NETWORK OPERATION CENTER) 提供網路運營管理的IT外包服務(每月\$10-\$20/MONTH)

*提供辦公優化解決方案 Telephone, Cable, Internet三網合一,為您降低不止20%固定辦公成本
*ON-SITE 現場服務IT人員技術好,配件齊,效率高著稱,品質最高而且價格比同行業優惠20%以上

platinum realty

專業團隊 免費諮詢

★ 洞察市場趨勢
★ 精選高值房產
★ 判斷投資回報
★ 收益率高于20%

幫助您:
➡ 買房自住
➡ 買房投資
➡ 賣房獲利

Chris (豔華) 楊 913-703-4796
yangyanhua2013@gmail.com
法學碩士、堪薩斯執照、密蘇里執照
五年地產經驗

Elwin (艾文) 王 626-537-0586
elwin.realestate@gmail.com
航空業資深分析師、兼職地產分析

新上市 獨立兩層別墅,位於著名的Riss Lake社區。建於1998,高大空間,採光好,4臥室,3.5浴室,3車庫,居住面積2808平方呎,地大0.3畝。AAA頂級Park Hill學區,公立小學、初中、高中評分三個9。社區設計於自然景觀與時尚體育健身設施於一體,包括網球場、沙灘排球場、籃球場、游泳池、社區公園,可以環繞134畝的Riss湖散步,更可在其中划船、釣魚。同時外出交通便利,靠近45、29、635高速公路,5分鐘至Zona Rosa Mall、Missouri River與Park University,10分鐘至國際機場。屋主遷往紐約,快售好價錢, \$349,000。

Platinum Realty ♦ 9393 W 110th St., Ste 170., Overland Park, KS 66210

寶翎

歡樂的周末從寶翎的早茶開始
精緻多樣的選擇 用料上等的保證

Plaza Dim Sum
Sat & Sun 11am-3pm
4701 Jefferson St.
Kansas City, MO 816-753-1718

Gateway Plaza Dim Sum
Sat & Sun 11am-3pm
9055 Metcalf Ave.
Overland Park, KS 913-341-1718

Overland Park South
7105 W. 135th Street
Overland Park, KS 66223
Ph: (913) 239-8188

Lenexa
9576 Quivira Road
Lenexa, KS 66215
Ph: (913) 888-6618

Zona Rosa
8670 NW Prairie View Rd
Kansas City, MO 64153
Ph: (816) 587-7880

City Market
20 E 5th Street
Kansas City, MO 64106
Ph: (816) 423-8036

場地寬敞,承辦酒席 提供外燴服務

www.bolings.com

REECE NICHOLS 房地產公司

宋達源 Tony Song
信實 可靠
“TONY 辦事,我放心!”

手機: (913) 522-2228
(888) 505-0766
(通曉國、粵、台、客語及英語)

想個華人經紀,能在房地產買賣談判中,運用卓越談判技巧,為你爭取最大利益?
請上TonySong.com,看完我的顧客見證(Testimonials),再作選擇,肯定錯不了。
查找所有上市房屋資訊,請利用TonySong.com

歡迎來電諮詢! 公司電話: (913) 402-2587
公司傳真: (913) 339-6018

家園貸款公司

7500 College Blvd., Suite 500, Overland Park, KS 66210

全職貸款 費用最少
利率最低 多年經驗

公司主管: David王先生 913-439-8412
(中、英文服務) Fax: 913-273-1721
Email: davidkansas@gmail.com

金陵 KIN LIN 金陵餐館
CHINESE RESTAURANT

816-561-4334 正宗 湖南湘菜

二十四年老店,多次獲得全美中餐百家獎。
湖南湘菜大師精心烹飪正宗湖南家鄉菜餚。

湖南各式小炒,香辣脆皮大腸,湖南回鍋肉,湖南臘肉、剁椒魚片、酸菜大腸、麻辣牛筋、怪味蝦、蔥油雞、各式湯麵米粉等。並供應豆腐、油條、花卷、包子及各式粥類

歡迎上我們的網站: KinLinkKC.com
位於UMKC大學校區內,交通便利

314 E 51 Street, Kansas City MO 64112

Mon-Sat 10:30 am-10 pm
Sun 11:00 am-10:00 pm

W 47th St
E 51st St
E 55th St

Asian Pearl Restaurant 明珠樓
正宗中菜

廣式燒鴨、牛腩煲、五更腸旺、乾炒牛河、牛腩湯麵、麻辣鳳爪、椒鹽軟殼蟹...

提供外送 外燴服務

18138 W. 119th Street
Olathe, KS 66061

913-541-8885

週一至週四 11AM-9PM 週五、週六 11AM-10PM
週日 12PM-9PM

Sunlight 新力牌

RANGE HOOD 強力抽油煙機

易清洗 • 不漏油 • 噪音小 • 排量大

超強吸力 外觀美麗

Powerful Pretty

388*S/TW 688*S/TW

314.991.3747 售價 \$329 白色 \$379 不鏽鋼